



Redaktion und Administration:  
Krakau, Dunajewskigasse Nr. 5.

Telefon: Tag 2314, Nacht 3546.

Telegramm-Adresse:  
KRAKAUER ZEITUNG.

Postsparkassenkonto Nr. 144.538.

Zuschriften sind nur an  
die Adresse „Krakauer Zeitung“  
Krakau I, Abt. für Militär,  
zu richten.

Manuskripte werden nicht  
rückgesandt.

# KRAKAUER ZEITUNG

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS KRAKAU.

Bezugspreis:

Einzelnummer . . . . 10 h  
Monatsabonnement für Krakau  
mit Zustellung ins Haus K 2-40,  
Postversand nach auswärts K 3—

Alleinige Inseratenannahme für  
Oesterreich-Ungarn (mit Aus-  
nahme von Galizien und den  
okkupierten Provinzen) und das  
Ausland bei  
M. Dukes Nachf. A.-G. Wien I.,  
Wollzeile 18.

III. Jahrgang.

Sonntag, den 11. März 1917.

Nr. 70.

## Freie Bahn.

Der amerikanische Senat hat mit allen Stimmen gegen drei Oppositionelle beschlossen, dass eine Zweidrittelmehrheit des Hauses die Debatte schliessen kann. Wer hätte wohl je gedacht, dass eine so nebensächliche, nicht einmal alle Kreise Amerikas, geschweige denn die europäische Allgemeinheit interessierende Tatsache zur letzten Entscheidung über einen Krieg werden könnte, der zwei Länder wie Amerika und Deutschland einander feindlich gegenüberstellen soll! Einige ehrliche und objektiv denkende Männer haben sich im amerikanischen Senat gefunden, die vom Rechte der Minorität Gebrauch gemacht und nach dem Wortlaut der Geschäftsordnung den Schluss der Debatte verzögert, ja unmöglich gemacht haben. Präsident Wilson hat die unbequemen Störer beiseite geschoben und sein Senat lässt sich nunmehr durch einige wenige Dissidenten nicht mehr beirren. So ist also das Gewissen des Amerikaners beruhigt — der Form wird Genüge geschehen, wenn der Senat die kriegerischen Beschlüsse Wilsons sanktioniert.

Der amerikanische Präsident hat trotz des Abbruches der Beziehungen zu Deutschland eine abwartende Politik verfolgt. Ein beträchtlicher Teil des amerikanischen Volkes und seiner Vertreter wollte sich nicht damit befriedigen, dass die Versenkung eines amerikanischen Schiffes und sogar der eventuelle Tod eines Mitbürgers, der die gefährliche Fahrt auf einem Munitionsdampfer unternommen hat, wirklich den Krieg bedeuten sollte. Wilson hat es geschickt verstanden, in verschiedenen Botschaften an das amerikanische Volk diese Bedenken dadurch zu zerstreuen, dass er die Bewaffnung aller Handelsschiffe forderte, die amerikanisches Gut befördern und so das Recht auf freien Seeverkehr, wie er es auszulegen beliebt, in nachdrücklicher Weise betonte. Dieses Schlagwort fand bei den Amerikanern sofort Verständnis. Es handelt sich ja um das Wichtigste, um den Erwerb, um das Geschäft. In den amerikanischen Häfen stauen sich die Güter, die Reeder weigerten sich, ihre Schiffe auslaufen zu lassen, der Verkehr stockte. Da wurden die beiden Versuchsdampfer „Orleans“ und „Rochester“ entsendet, die ihren Bestimmungshafen glücklich erreichten. Der angekündigte Kriegsfall war nicht eingetreten, daher musste zu weiteren Mitteln gegriffen werden, um das geplante Ziel zu erreichen. Die allgemeine Bewaffnung der Handelsschiffe musste durchgesetzt werden und der Widerstand des Senates ward überwunden.

An die Spitze der Friedensbewegung in Amerika hat sich der frühere Staatssekretär des Auswärtigen Amtes Bryan gestellt, ein Mann von grosser Beredsamkeit und nicht geringem Ansehen. Mit vollem Rechte weist er darauf hin, dass die Bewaffnung der Handelsschiffe gerade das Gegenteil dessen zur Folge haben müsste, was Wilson auf legalem Wege um jeden Preis zu erreichen trachtet. Denn die Entscheidung über Krieg und Frieden liegt jetzt nicht mehr in der Hand des Kongresses oder des

## Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Ämtlich wird verlantbart: 10. März 1917.

Wien, 10. März 1917.

### Oestlicher Kriegsschauplatz:

Bei dem vorgestrigen Angriff auf die Höhe Magyaros wurden 13 Offiziere, 991 Mann gefangen genommen. Die Beute beträgt 17 Maschinengewehre, 5 Minenwerfer, 1 Granatwerfer und viel Munition und Kriegsgerät. Versuche des Gegners, die verlorene Stellung zurückzugewinnen, scheiterten in unserem Sperrfeuer.

### Italienischer Kriegsschauplatz:

Geschützkampf und Fliegertätigkeit waren im allgemeinen wieder lebhafter. Bei Görz wurde ein Caproni, der nächst St. Andrae niederging, von unserer Artillerie zerschossen.

Auf der Cima di Bocche (südlich des S. Pelegrinotales) drangen Abteilungen des Infanterieregimentes Nr. 74 durch Schneetunnels in die feindlichen Stellungen ein und machten 1 Offizier und 30 Mann zu Gefangenen.

### Südöstlicher Kriegsschauplatz:

Südöstlich von Berat Geplänkel. Sonst unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höfer, FML.

Präsidenten, sondern vielmehr in den Händen irgend eines Kanoniers, der, ohne die Konsequenzen seiner Handlungsweise zu erwägen, mit dem ersten Schuss auf ein deutsches Unterseeboot den Kriegsfall schafft. Formell hat Bryan zweifellos recht. Aber sprechen nicht viele Anzeichen dafür, dass Wilson eine solche Lösung der ganzen Frage will? Dass der amerikanische Präsident nur darauf wartet, seinem Volke zuzurufen, dass ein bewusst feindseliger Akt zwischen einem amerikanischen Dampfer und einem deutschen U-Boot vorgefallen ist? Allzusehr hat sich der amerikanische Präsident in dieser Angelegenheit engagiert, er hat in dem Momente, da er die Munitionslieferungen an die Entente zum amerikanischen Monopol erhob — dies ist, wenn auch nicht mit direkten Worten, so doch wiederholt in unzweifelhafter Weise geschehen — seine Parteinahme gegen den Vierbund erklärt.

Nun hat sich Wilson durch die Ausschaltung der Opposition im Senate freie Bahn geschaffen und schon in den nächsten Tagen soll mit dem normalen Auslaufen bewaffneter amerikanischer Dampfer in die Sperrzone begonnen werden. Was Repräsentantenhaus und Senat begonnen haben, soll die Bemannung der Munitionsdampfer vollenden und jene Situation herbeiführen, die Wilson so sehnlichst wünscht. Es scheint, dass er von seinem Ziele nicht weit entfernt ist.

e. s.

## TELEGRAMME.

### Die Funktionen des Generalobersten Frh. v. Hazai.

#### Leiter des gesamten Ersatzwesens.

Die rationelle Verwertung der materiellen Mittel hat bei allen kriegführenden Mächten zur Schaffung neuer, früher nicht vorgesehener Organisationen geführt. Die rationelle Ausnützung der wehrfähigen männlichen Bevölkerung ist keine weniger wichtige Angelegenheit. Das gesamte Ergänzungs- und Ersatzgeschäft durch die gesetzmässige Ausdehnung des Landsturmdienstes, durch die Notwendigkeit, die tauglichen Staatsbürger in ihrer Gesamtheit für den Kriegs- und den Kriegshilfsdienst auszunützen, durch die Pflicht, Sorge zu tragen, dass die jüngeren und leistungsfähigen Diensttuenden am Feinde stehen, indessen die älteren und weniger Tauglichen bei der Etappe und im Hinterlande wertvolle unentbehrliche Dienste zu verrichten haben, durch Massnahmen, die der Landwirtschaft, der Industrie, namentlich der Kriegsin- dustrie, Personal sichern sollen und dergleichen mehr, ist zu einem Arbeitsgebiet angewachsen, das nur durch einheitliche Organisation und durch einheitliche Leitung bewältigt werden kann.



Wie wir erfahren, hängt der kürzlich gemeldete Wechsel im königlich ungarischen Landesverteidigungsministerium mit dem Ausbau dieser Organisation zusammen. Generaloberst Freiherr von Hazai wurde von Seiner Majestät zum Leiter des gesamten Ersatzwesens ernannt.

Der Wirkungskreis der neuen Dienststelle wird das Mannschafts- und Pferde-Ergänzungswesen umfassen.

## Wilson an der Spitze des Kriegskomitees.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Rotterdam, 10. März.

Präsident Wilson hat den Vorsitz in dem neugegründeten Kriegskomitee übernommen.

## Die Bewaffnung der amerikanischen Handelsschiffe.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Gent, 10. März.

Nach einer neuerlichen Unterredung mit dem Generalstaatsanwalt liess Wilson, wie das „Petit Journal“ aus Washington meldet, vor seiner Erkrankung Donnerstag abends bekanntgeben, dass er von seinem Rechte, alle Handelsschiffe zu bewaffnen, Gebrauch mache und die bezüglichen Weisungen erteilt habe.

Demgemäss wird die von Deutschland verhängte U-Bootsperre für den amerikanischen Handelsverkehr als nichtbestehend erachtet.

## Wilson für eine Weltdemokratie.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Bern, 10. März.

Wie aus New-York gemeldet wird, hielt Präsident Wilson bei einem von den Demokraten veranstalteten Bankett eine Rede, in der er die Obstruktionisten im Senat heftig angriff. Ueber den Krieg sagte Wilson: „Nach meiner Ueberzeugung wäre der Krieg niemals ausgebrochen, wenn alle Völker in gleicher Weise demokratisch regiert würden. Eine Bedingung für den dauernden Frieden sehe ich darin, dass kein Volk gegen seinen Willen regiert und keinem eine Regierung aufgedrängt wird, die es nicht anerkennen will.“

Schliesslich gab der Präsident der Hoffnung Ausdruck, dass es den Vereinigten Staaten beschieden sein möge, an der Wiederherstellung des Weltfriedens in hervorragendem Masse beteiligt zu sein.

## Mexiko gegen Amerika.

(Privat-Telegramme der „Krakauer Zeitung“.)

Gent, 10. März.

Lyoner Blätter melden, dass die anti-amerikanische Bewegung in Mexiko stark um sich greife.

## Die Rückkehr des Grafen Bernstorff.

Kopenhagen, 10. März. (KB.)

Das Ministerium des Aeussern erhielt die Nachricht, dass der von Amerika kommende Dampfer „Frederik VIII.“ infolge Schneesturmes heute früh 2 Uhr in Christiansund vor Anker gegangen ist. Eine weitere Nachricht besagt, da der Schneesturm andauere, sei ein Anlaufen von Christiansund unmöglich.

Der Dampfer hat die Fahrt direkt nach Christiania fortgesetzt.

## Die Stärke der deutschen U-Bootflotte.

Berlin, 10. März. (KB.)

Gegenüber den von der Entente zur Täuschung der Neutralen verbreiteten Nachrichten

über grosse deutsche U-Bootverluste stellt das Wollfische Bureau fest, dass die U-Bootsverluste sich nach wie vor in geringen Grenzen halten.

Die Wirksamkeit des U-Bootkrieges wird durch gelegentliche Verluste nicht im geringsten beeinträchtigt, umso mehr, als der laufende und steigende Zuwachs an U-Booten selbst etwaige grössere Verluste um ein vielfaches übertrifft.

## Die Sicherheit der neutralen Schifffahrt.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Amsterdam, 10. März.

Wie die niederländischen Blätter melden, ist der Regierung im Haag von amtlicher deutscher Seite bekanntgegeben worden, dass vom 15. März an völlige Sicherheit für die Seefahrt im freigelassenen Raume in der Nordsee nach Norwegen gewährleistet werden kann.

## Untergang eines englischen Transportdampfers.

London, 10. März. (KB.)

Das Reutersche Bureau meldet aus Kapstadt, General Botha habe im Parlament bekanntgegeben, dass der Transportdampfer „Mendi“, der die letzte Gruppe südafrikanischer Arbeiter nach Frankreich brachte, auf der Fahrt von England nach Havre am 21. Februar bei Nebel mit einem anderen Schiff zusammenstoss und sank.

Zehn Europäer und 615 Eingeborene sind angekommen, zwölf Europäer und 191 Eingeborene sind gerettet.

## Italienische Kammer.

### Scharfe Angriffe gegen Sonnino.

Zürich, 10. März. (KB.)

In der gestrigen Sitzung der italienischen Kammer betonten die Interventionisten der äussersten Linken im Laufe der Diskussion in längeren Reden die Notwendigkeit der Teilnahme Italiens am Kriege, wiesen aber gleichzeitig auf die durch die Regierung verschuldeten Fehler und Unterlassungen hin, wobei sie Sonnino scharf angriffen.

Präsident Marcora ermahnte die noch zum Worte angemeldeten 37 Deputierten, sich entweder kurz zu fassen oder überhaupt auf das Wort zu verzichten, weil die Regierung andere wichtigere Aufgaben zu erfüllen habe, als ganze Tage im Parlamente zu sitzen.

## Eine Revolte auf Kuba.

Bern, 10. März. (KB.)

Nach einer Madrider Meldung Lyoner Blätter soll auf Kuba ein Komplott gegen das Leben des Präsidenten Menocal aufgedeckt worden sein, der auf der Reise überfallen werden sollte.

Die revolutionären Blätter wurden unterdrückt. Mehrere Redakteure sind verhaftet worden.

## Landung amerikanischer Seesoldaten.

Santiago de Cuba, 9. März. (KB.)

(Reutermeldung.) Hier wurden 400 amerikanische Marinesoldaten gelandet.

## Die Preise von Schuhen und Leder

Wien, 10. März. (KB.)

Der Handelsminister erliess eine Verordnung, die die Vorschriften betreffs der Preise und

Produktion von Schuhen regeln. Die Verordnung tritt mit dem 10. April ins Leben.

Eine weitere Verordnung bestimmt die Vereinigung der Produzenten und Verarbeiter von Leder in zwei wirtschaftlichen Vereinigungen.

Schliesslich ordnet die Verordnung des Handelsministers an, dass vom 1. April angefangen Maschinentreibriemen durch die produzierenden Unternehmungen an die Lederlieferungsgesellschaft in Wien abzuführen sind, die dieselben verteilen wird.

## Weitere Verordnungen.

Wien, 10. März. (KB.)

Die „Wiener Zeitung“ veröffentlicht eine Verordnung der Ministerien der Finanzen, des Handels und des Ackerbaues betreffend die Verzollung von chemischen Hilfsstoffen und Produkten T. Nr. 622, ferner eine Verordnung des Ministeriums des Innern im Einvernehmen mit den beteiligten Ministerien betreffend die Verjährung von Uebertretungen, die von den politischen Behörden gemäss den anlässlich des Krieges erlassenen wirtschaftlichen Vorschriften zu ahnden sind.

## Schweres Unwetter in Spanien und Frankreich.

Paris, 9. März. (KB.)

Wie die Blätter melden, herrscht in Frankreich und Spanien schweres Unwetter. Die Mehrzahl der spanischen Flüsse ist über die Ufer getreten. In der Provinz Cordoba sind zahlreiche Städte und Dörfer überschwemmt und vom Verkehre abgeschnitten. Auf den meisten Bahnlinien stockt der Verkehr. Man befürchtet, dass das Unwetter zahlreiche Menschenleben gefordert hat. Ministerpräsident Romanones erklärte, dass das Unwetter die bereits ernste Arbeits- und Lebensmittelkrise noch schlimmer gestaltet habe.

Im Hafen von Marseille wurde ein Schaden von mehreren 100.000 Franken angerichtet. In Mittel- und Nordfrankreich herrschen Schneefälle. Paris hatte wegen des Schneefalles gestern nur geringe Lebensmittelzufuhr.

## Galizische Mitglieder des Ernährungsrates.

Wien, 10. März. (KB.)

Der volksernährungsgeminderter ernannte zu Mitgliedern des Ernährungsrates u. a.: Den Handelskammersekretär Kommerzialrat Dr. Artur Benis in Krakau, den Universitätsprofessor Dr. Marzell Chlantaicz in Lemberg, den Reichsratsabgeordneten Dr. Hermann Diamand in Lemberg, den Reichsratsabgeordneten Hofrat Andreas Kedzior in Krakau, den Grossgrundbesitzer Dr. Maryan Ritter von Lisewiecki in Chlopicz, den Vizepräsidenten der Stadt Krakau und Landtagsabgeordneten Franz Maryewski in Podgórze, den Gemeinderat Basilius Nahirny in Lemberg, den Universitätsprofessor Dr. Julian Nowak in Krakau, den Gemeinderat Dr. Philipp Schleicher in Lemberg und den Generalsekretär Wassil Struk in Lemberg.

## Eröffnung der Ausstellung von Kriegsgraphik.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Wien, 10. März.

Heute um 11 Uhr vormittags wurde in den Räumen des österreichischen Museums die vom Kriegshilfsbureau des Ministeriums des Innern veranstaltete Ausstellung von Kriegsgraphik durch Erzherzog Max, der in Vertretung des Kaisers erschien, eröffnet.



Dr. Eduard Prinz Liechtenstein hielt die Begrüssungsansprache, auf die Erzherzog Max erwiderte. Sodann trat der Erzherzog den Rundgang durch die Ausstellung an. Im Mittelraum besichtigte er die Ausstellung des Kriegsarchivs, wo der Direktor des Kriegsarchivs und Leiter des Kriegspressequartiers Generalmajor von Hoen die Führung übernahm. Der Erzherzog zeigte sodann auch lebhaftes Interesse für die ausgestellten Plakate und die Kriegskarikaturen.

Nach Beendigung des Rundganges verliess Erzherzog Max mit dem Ausdrucke der ausserordentlichen Befriedigung über das Gesehene die Ausstellung.

## Erkrankung Dr. Gessmanns.

Wien, 10. März. (KB.)

Geheimrat Dr. Gessmann erlitt einen leichten Schlaganfall, der wie sich bereits in den ersten Stunden zeigte, ohne ernstere oder dauernde Folgen für seine Gesundheit sein wird.

## Der gestrige deutsche Generalstabsbericht.

Berlin, 9. März. (KB.)

Das Wolffsche Bureau meldet:

Grosses Hauptquartier, den 9. März 1917.

### Westlicher Kriegsschauplatz:

Wieder war die Artillerietätigkeit in breiter Front nur in der Champagne gesteigert; wo sich sonst das Feuer verdichtete, galt es der Vorbereitung eigener und feindlicher kleiner Kampfhandlungen.

Westlich von Wytschaete drangen unsere Sturmabteilungen in die englische Stellung und kehrten mit 37 Gefangenen, 2 Maschinengewehren und 1 Minenwerfer zurück.

Im Sommegebiet kam es mehrfach zu Zusammenstössen von Erkundungstrupps; dort blieben 15 Engländer gefangen in unserer Hand.

In der Champagne griffen die Franzosen die südlich von Ripont von uns am 15. Februar gewonnenen Stellungen nach Trommelfeuer an. Es gelang ihnen, in einzelne Gräben auf Höhe 185 und in die Champagne Fe. einzudringen; an allen anderen Stellen wurden sie abgewiesen. Ein Gegenstoss hat die Grabenstücke auf der beherrschenden Höhe 185 wieder in unseren Besitz gebracht; das tiefgelegene Gehöft hält der Gegner.

Auf dem linken Maasufer richtete sich abends ein französischer Vorstoss gegen unsere Linie auf dem Südhang der Höhe 304; er scheiterte. Ein gleichzeitig am Wald von Avocourt durchgeführtes eigenes Unternehmen brachte ohne Verluste 6 Gefangene und 2 Maschinengewehre ein.

### Oestlicher Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern:

Nichts Wesentliches.

Front des Generalobersten Erzherzog Josef.

Zwischen Trotus- und Uz-Tal stürmten unsere Truppen den Höhenkamm des Magyaros und die benachbarten stark verschanzten Stellungen der Russen; 4 Offiziere, 600 Mann wurden gefangen, mehrere Maschinengewehre und Minenwerfer erbeutet.

Bei der Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls von Mackensen

Mazedonischen Front

Ist die Lage unverändert.

Im Februar haben wir 24 Flugzeuge verloren. Unsere Gegner haben im Westen, Osten und auf dem Balkan 91 Flugzeuge eingebüsst, von denen 37 in unserem Besitz, 49 jenseits der Linien erkennbar abgestürzt und 5 zur Landung gezwungen worden sind.

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

## Der Abendbericht.

Berlin, 9. März.

DasWolffsche Bureau meldet: Berlin, 9. März abends:

Bei wechselnder Sicht war an vielen Stellen der Westfront die Gefechtstätigkeit rege. Zahlreiche Luftkämpfe.

Im Osten nichts Besonderes.

## Eingesendet.



Seit 5000 Jahren raucht die Sphinx nur

**SAMUM**  
Zigarettenpapier.

Jac. SCHNABL & Co. Wien XIX.

## Unregelmässige Ernährung



geistige u. körperliche Strapazen bringen dem menschlichen Organismus in einen Schwächestand, der oft sehr unangenehm die ganze Willenskraft hemmt, sich aber bei Gebrauch der vorzüglich bewährten

**Lekosan-Tabletten**

in kurzer Zeit in das Gefühl von Kraft und Wohlbesagen umbildet.

**Lekosan-Tabletten**, bestehend aus Lecithin, Kola, Kasein und phosphorsauren Salzen, ärztlich anerkannt und stets empfohlen, sind heute das beste und billigste Kräftigungsmittel bei geistiger und körperlicher Ermüdung, Nervosität, sowie bei allen Formen der Neurasthenie und Hysterie usw., besonders im Felde von unschätzbarem Werte. Dieselben sind in Schachteln à 50 Tabletten mit Anweisung zum Preise von K 3.50 in fast allen Apotheken der Monarchie zu haben. — In Krakau sicher bei: Dr. Hausmanns, Adler-Apotheke, Hauptplatz 45. M. Proß, Apotheke zum goldenen Kopf, Ring 13. Apotheke F. Gralowski, Ecke Szczepańska- und Sławkowskagasse.

## Konsumanstalt für Gagisten der Festung Krakau.

Sonntag, den 11. März gelangen zum Verkaufe:

Speck	Brimsenkäse
Schweinskotelette	Maggiersatz in Würfeln
Krakauer, fein	Soda
Hauswurst	Waschpulver (Frauenlob)
Debrecziner	Eier
Waschpulver (Minlos)	Julienne
Nudeln (Teigwaren)	Zündhölzer
Sliwowitz	Salz (weiss)
Reis	Brot
Kaffee (gebrannt)	Hutzucker
Brennspiritus	Pfeffer
Graupen	Knoblauch
Weizenmehl, fein	Essig
Schokolade, Ia, (Zora)	Tee (I. Sorte)
Weizenbrotmehl	Tee (II. Sorte)
Roggenmehl	Oelsardinen in Dosen à 360 Gramm Inhalt
Rum	Marmelade
Zwiebel	Piment
Holländer-Käse	Zichorie (Franck)
Zimt (gemahlen)	—

Parteienverkehr von 8 bis 11 Uhr vorm. und 2 bis 5 Uhr nachm.  
An Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr vorm.

## Lokalnachrichten.

**Auszeichnungen.** Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruht allergnädigst zu verleihen das Goldene Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille den Landsturmoberleutnants Ferdinand Wolf, Kommandanten der landwirtschaftlichen Abteilung Mydinski der Kriegsinvaliden-Schule, Bruno Winter beim Hauptreservespital der Kriegsinvalidenschule, dem Leutnant im Verhältnis „ausser Dienst“ Dr. jur. Konrad Zembaty bei der Festungsgendarmerie und den Landsturmgenieurleutnants Ladislaus Pelczarski und Heinrich Ratz, beide bei der Militärbauabteilungsfiliale.

**Verleihungen des Eisernen Kreuzes.** Der Platzkommandant Oberst Josse, der Festungsintendantchef Intendant Wessely, Major Duschaneck des Platzkommandos, Intendant Knizek und Unterintendant Zankl wurden von Seiner Majestät dem Deutschen Kaiser durch Verleihung des Eisernen Kreuzes II. Klasse ausgezeichnet.

**Analphabetenkurse für Mannschaftspersonen in Krakau.** Der Volksschulverein in Krakau (Kolo I. Tow. Szkoly Ludowej) hat vor Ausbruch des Krieges jährlich Analphabetenkurse für Mannschaftspersonen der hiesigen Garnison abgehalten. Auf Grund der vom k. u. k. Festungskommando erteilten Bewilligung wird in nächster Zeit seitens des Vorstandes des genannten Vereines diese wichtige Aktion wieder aufgenommen. Laut der vom k. u. k. Insp. Gen. des Noyaus zusammengestellten Verzeichnisse befinden sich derzeit in Krakau 3706 Analphabeten. Die meisten von denselben gehören den ostgalizischen Regimentern an; es sind unter ihnen 1130 Polen und 2220 Ruthenen. Der Volksschulverein eröffnet derzeit 28 bis 30 Analphabetenkurse mit einer Durchschnittszahl von 40 Mann pro Abteilung, so dass schon jetzt etwa 1200 Soldaten am Unterrichte teilnehmen werden. Die Kurse werden in polnischer Unterrichtssprache abgehalten. Die Kosten, die auf zirka 10.000 Kronen berechnet wurden, trägt der Verein selbst. In Angelegenheit des Unterrichtsprogramms und des Lehrpersonals wurde am 4. d. M. unter Vorsitz des Stadtrates W. Ostrowski, Obmann des Volksschulvereines und in Anwesenheit des k. k. Bezirksschulrates J. Dobrzański, wie auch der Schuldirektoren eine Konferenz abgehalten. Das Unterrichtsprogramm bezieht sich auf Lesen, Schreiben und Rechnen. Hiesige Volks- und Bürgerschullehrer werden Unterricht erteilen, welcher in vier Bürgerschulgebäuden stattfinden wird. Der Beginn der Analphabetenkurse wurde für den 11. März, um 2 Uhr nachmittags, festgesetzt.

## Wetterbericht vom 10. März 1917.

Datum	Beobachtungszeit	Luftdruck Millimeter	Temp. Cels.		Windrichtung	Bewölkung	Niederschlag
			beobachtete	normale			
9./3.	9 h abds.	738	- 1.3	+ 1.5	W	ganz bew.	Schneefall
10./3.	7 h früh	741	- 1.5	+ 0.3	W	„	„
10./3.	2 h nachm.	744	0	+ 3.9	W	„	„

Witterung: Bedeckt, windig, Schneefall.  
Prognose für den 11. März: Frostwetter mit Schneefällen anhaltend.

## Kleine Chronik.

**neun Dampfer und die Segler** von insgesamt 32.000 Tonnen wurden im Mittelmeer versenkt. Es waren darunter Ladungen von Mais, Baumwolle, Munition, Kaffee und Kohle.

**Die „Appam“** hat nach einer Entscheidung des Obersten Gerichtshofes der Vereinigten Staaten nun doch die amerikanische Neutralität verletzt, als sie von der deutschen Frisensbesatzung nach Hamptonroad gebracht wurde.

**Alle Lebensmittel**, die nach Oesterreich eingeführt werden, müssen der Zentraleinkaufsgesellschaft angezeigt werden. Ausgenommen davon sind Liebesgaben und Lebensmittelpakete, die aus der Schweiz, Holland, Dänemark und Norwegen an die in Oesterreich lebenden Angehörigen dieser Staaten adressiert sind.

## Die „Krakauer Zeitung“

wird täglich abends den P. T. Abonnenten im inneren Stadtgebiet zugestellt. Der Bezugspreis beträgt mit freier Zustellung ins Haus monatlich 2 Kronen 40 h.





# Amtlicher Teil.

K. u. k. Kriegsministerium.

Abt. 13, Nr. 8993.

## Aufforderung zur Offertstellung.

Wien, am 23. Februar 1917.

Das Kriegsministerium beschafft pro 1917 folgende Artikel:

Absatzstifte  
Absatzseisennägel  
Absatzseisen, geschweert  
für Schuhe und Halbstiefel  
für Stiefel und Tschismen  
Ahlenhefte  
Armstreifen für Einjährig-Freiwillige, nur fertige Lagerware  
Armstreifen für Offiziersdiener, nur fertige Lagerware  
Artillerieknöpfe, gross  
klein  
Auftragbürsten (Schmierbürsten)  
Ausraspel (Löffelraspel)  
" (Löffelraspel für Schaftstiefel)  
Bestechgarn, nur fertige Lagerware  
Bienenwachs  
Blechieten samt Blechscheibchen  
Bohrerhefte  
Distinktionsbörtchen für Stabsfeldwebel, nur fertige Lagerware  
Distinktionsbörtchen für Feldwebel etc., mit Vorstoss, nur fertige Lagerware  
Distinktionsbörtchen für Feldwebel etc., ohne Vorstoss, nur fertige Lagerware  
Distinktionssterne (aus Eisen, weiss lackiert)  
Draht(Wagner)stifte für Holzsohlen Nr. 13/26 (zirka 13 mm dick und 26 mm lang)  
Drillbohrer samt Heft  
Drillbohrerhefte  
Doppelknöpfe zum Karabinerriemen  
Eisenknöpfe, vier Loch (früher Zinkknöpfe)  
Essbestecke, komplette Garnituren (für Mannschaft) eine Garnitur besteht aus Messer, Gabel und Löffel  
Fingerhüte (für Schneider)  
Firniss  
Fischtran  
Feldflaschen, emailliert (vereinfachtes Muster)  
Federhaken zum Halfteranhängriemen  
Fersenraspel  
Flachzangen  
Gendarmerielaternen  
Glanzbürsten  
Glaspapier (starkes Papier)  
Gruschwitzgarn, nur fertige Lagerware  
Haarschneidemaschinen  
Halfteranhängketten ohne Strupfenstück  
Haftel für Blusen } je zur Hälfte Haken  
" " Kniehosen } und Oesen  
Haken zum Patronentornister  
Haken zu Wickelgamaschen  
Handbohrer  
Heftklammern für Militärpässe  
Holzlöffel für Kriegsgefangene  
Holzraspeln  
Holzschrauben  
Hosendruckknöpfe  
Infanterieportopees  
Kämme (Staubkämme)  
Kappenrosen (mit der neuen Initiale)  
Kavallerieportopees  
Klapplaternen  
Kleiderbürsten für Mannschaft  
Kochschalen samt Deckel, emailliert mit ölfreiem Aussenanstrich  
Kochschalendeckel, emailliert  
Kotbürsten  
Kopfbürsten für Mannschaft  
Körperbänder, weiss, nur fertige Lagerware  
" schwarz, dto.  
" blau, dto.  
" feldgrau, dto.  
Krankenpflegerauszeichnungen  
Kürschneradeln  
Kleister  
Lackfarben  
Lammertzertel  
Laternen (Einheitslaternen)  
Lederappretur, schwarz  
" gelb  
Lederschwärze (Flaschen)  
Leinölfirniss

Leinenbänder zu Beinkleider, nur fertige Lagerware  
Legitimationsblattkapseln nach dem neuen aufzustellenden Muster  
Mantelhäuteln, je zur Hälfte Haken und Oesen (Haftelpaare) in vorgeschriebener Grösse  
Maschinenbohrerhefte  
Mausköpfe  
Mundstücke zu Signalhörnern  
Nadeln zu Schneidernähmaschinen (Singer)  
" zu Schusternähmaschinen (Dürrkopf)  
" zu Sack-Näh- u. Stopfmaschinen (Pfaff)  
Nähnadeln, halblang, in den Nr. 2, 3, 4, 5, 6 und 7  
Nähmaschinen für Schneider (Fussbetrieb)  
Nähmaschinenöl  
Naphthalin (Pulver)  
Nieten (Verbindungs)  
Notizbücher samt Bleistift  
Nähmaschinen für Schuster (Fussbetrieb)  
Offiziersbagagekoffer  
Offiziersfeldküchen für 10 Personen  
" 20 "  
Packpapier  
Pferdekardätschen  
Pferdepflöcke  
Pferdestriegel  
Pflockholz 14/6  
Flachkopf-(Pfeil-)Nägel und zwar: je 1000 Stück im Gewicht von 70, 80, 90, 250 dkg, 70, 80, und 90 dkg schwere mit 9 mm Schaftlänge, 250 dkg schwere mit 11, 13, und 15 mm Schaftlänge  
Pinsel für Lackfarben  
Proprietäten für Mannschaft (komplette Garnituren), eine Garnitur besteht aus:  
1 Waffenfettdose mit Waffenfett  
1 Oelfläschchen mit Verschraubung und Pappendeckeldichtung  
1 Flanell-Lappen  
2 Leinenlappen  
1 Büschel Werg  
1 Säckchen für Putzrequisiten  
1 Garnitur Essbesteck (Messer, Gabel und Löffel in Futteral)  
2 Sacktücher  
2 Handtücher  
1 Abwischtuch  
1 Kleiderbürste  
1 Kotbürste  
1 Auftragbürste (Schmierbürste)  
1 Glanzbürste  
1 Blechdose mit Schubfett  
1 Schmierbürstensäckchen  
1 Nähzeugtäschchen  
1 Schere  
2 Sorten Zwirne (schwarz und weiss)  
1 Nadelbüchse mit 2 Nadeln  
4 Metallknöpfe (2-grosse und 2 kleine)  
6 Patent-Hosendruckknöpfe  
1 Zahnbürste  
1 Kamm  
1 Spiegel, gross  
Pistolhefte zu Riemerahlen  
Rasiermesser  
Reibbeine  
Reibsand  
Reissbürsten  
Rebschnüre (Rucksackschnüre), nur fertige Lagerware  
Riemenleim  
Riemerahlen  
Riemernadeln  
Rucksäcke, nur fertige Lagerware  
Rucksackösen  
Sattlerahlen samt Heft  
Sattlergarne, nur fertige Lagerware  
Sattlerdrahtstifte 16/20, 18/20, 20/20  
Sattlernadeln (Sacknadeln)  
Sattlerrmesser  
Sicherheitsnadeln mittlerer Grösse  
Signalhornumhängeschnüre, nur fertige Lagerware  
Signalpfeiferl (womöglich verzinkt)  
Signalpfeiferlschnüre (Kordellschnüre), nur fertige Lagerware  
Shoe Tacks (Channel-Nails)  
Spagatgurten 4 mm breit, nur fertige Lagerware  
Spannklobenschrauben  
Spaten für Infanterie ohne Futteral  
Spatenfutterale  
Sohlennägel, eiserne  
Sohlennägel, hölzerne  
Schneiderwerkzeuge, komplette Garnituren.  
Eine Garnitur besteht aus:  
1 Schneiderschere 7 1/2 Zoll  
1 Schneiderschere 6 Zoll  
2 Stahlfingerhüte mit Boden  
2 Pakete Nähnadeln  
1 Knäuel Knapflochwirn  
1 Spule weissen Zwirn  
1 Spule schwarzen Zwirn

Schneiderscheren 7 1/2 Zoll  
Schneiderscheren 6 Zoll  
Schneiderbügeleisen  
Schneiderkreide  
Schusterwerkzeuge, komplette Garnituren. Eine Garnitur besteht aus:  
1 Paar Holzleisten Nr. 11  
1 Beisszange  
1 Leistenhaken geschweisst  
1 Löffelraspel  
1 Kneipfeile stumpfspitz  
samt Heft  
1 Schusterhammer mittlerer Grösse samt Stiel  
1 Schusterkneip  
1 Sohlenraspel flach  
3 Schusterahlen samt Heft  
1 Schachtel Schusterpech  
1 Büschel Borsten  
1 Streichstahl  
2 Matadorenhefte (ohne Bohrer)  
100 Patentbohrer Nr. 3 und 4  
Schuhleisten (Holz)  
Schuhriemen  
Schusterahlen samt Heft  
Schusterbeisszangen  
Schusterbohrer  
Schusterdrahtstiften  
Schustergarne, nur fertige Lagerware  
Schusterhammer mittlerer Grösse samt Stiel  
Schusterhammerstiele  
Schusterkleber (Schusterpapp)  
Schusterkneipe  
Schusterkneipfeile, stumpfspitz samt Heft  
Schustermesser (Zuschneidmesser)  
Schusternadeln  
Schustersohlenraspeln, flach  
Schusterstreichstahl  
Schusterstiftenfeilen samt Heft  
Schusterpech  
Schusterzwickzangen (Falzzangen)  
Schuhleistenhaken, geschweisst  
Schuhfette (Schuhschmiere)  
Schuhösen  
Schmiergelleinwand  
Schnallen ohne Dorn zum Halfteranhängriemen  
Schnallen zum Gewehrriemen  
Schnallen zum Karabinerriemen  
Schweinsborsten  
Stahlbürsten  
Stecknadeln  
Sternzwecken  
Stiele zu Beilpicken  
Stiele zu Spaten  
Stopfwole, nur fertige Lagerware  
Strupfen (Leinenstrupfen), nur fertige Lagerware  
Thermosflaschen mit Tragvorrichtung  
Terpentin  
Tischlerleim  
Traggertüte zu Rucksäcke, nur fertige Lagerware (mit Versteifungsmaterial aus Furnierholz)  
Trinkbecher zur Feldflasche, emailliert  
Uniformknöpfe, glatt, gross  
Uniformknöpfe, glatt, klein  
Wachs, gelb  
Wachs, schwarz  
Wachleinwand, nur fertige Lagerware bezw. fertigen Rohstoff  
Wetzsteine (Handwetzsteine)  
Zahnbürsten (für Mannschaft)  
Zeltösen  
Zeltoliven  
Zeltplöcke (deutscher Typs), vereinf. Muster  
Zentimetermasse (für Schneider und Schuster)  
Zugschrauben zum Patronentornister  
Zwirnknöpfe.  
Anbote sind bis längstens 15. März 1917 an die 13. Abteilung des Kriegsministeriums (Bestellgruppe II) einzusenden.  
Es wird ausdrücklich bemerkt, dass Anbote auf vorschriftsmässige Sorten nicht zu bemustern sind; dagegen sind bei Anboten auf nichtvorschriftsmässige Sorten (d. s. Sorten, bei welchen ganz oder teilweise Ersatzmaterial verwendet werden muss) unbedingt die Muster einzusenden.  
Jedes dieser Muster muss mit einem Anhangzettel versehen sein, auf welchem nebst der genauen Firmabezeichnung, Artikel und Qualität ersichtlich ist.  
Auskünfte über vorschriftsmässige Sorten erteilt die Abteilung für Bekleidungsmuster des k. u. k. Monturdepots in Brunn-Maria-Enzersdorf, woselbst auch solche Mustersorten — nach Massgabe des vorhandenen Vorrates — gegen Bezahlung erhältlich sind.

Jede einzelne Garnitur muss separat verpackt sein

Jede einzelne Garnitur muss separat verpackt sein



Die mit einem 2 K - Stempel versehenen Offerte müssen alles Nötige über die Beschaffenheit des Liefergegenstandes, Lieferpreis (einschliesslich Verpackung) franko Monturdepot in..... Liefermenge und Lieferzeit enthalten; an eine bestimmte Form sind sie nicht gebunden.

Mit Rücksicht auf die grosse Zahl unvollständig einlangender Angebote (Offerte) wurden jedoch im Interesse der Anbieter besondere Drucksorten aufgelegt, die durch die Ueberreuther'sche Buchdruckerei M. Salzer in Wien IX, Pelikangasse 1, Formatlager 909, in den Handel gebracht werden (Preis 15 h per Stück).

Die Offertformulare enthalten sowohl die Bestimmungen für die Verfassung der Angebote, als auch die Lieferbedingungen unverbindlich zur Orientierung.

Da die Bestellungen öfters durch die Fehlerhaftigkeit oder Unvollständigkeit des Angebotes Verzögerungen erleiden, wird die Benützung der Angebotdrucksorten umso mehr empfohlen, als der grössere Teil des Erlöses dem „Roten Kreuz“ zufliesst.

Das Kriegsministerium behält sich die Aufteilung der vergebenen Lieferungen auf die einzelnen Monturdepots vor; dies sind: Monturdepot Nr. 1 in Brünn, Nr. 2 in Budapest XI, Kelenföld, Nr. 3 in Gösting bei Graz, Nr. 4 in Wien XI, Kaiserebersdorf und Monturdepot in Brunn - Maria - Enzersdorf.

## Von der Erfindung des U-Bootes.

Ich blättere in alten Heften der „Gartenlaube“ aus den sechziger Jahren, die ich in meinem flandrischen Quartier aufgestöbert habe. Seltsam, fast verstaubt muten die Erzählungen von Levin Schücking, J. D. H. Temme und Balduin Möllhausen an. Vergilte Blätter....! Da fällt mein Blick auf die Überschrift „Ein deutscher Erfinder“ und etwas weiter auf die Worte „Submarineingenieur Bauer“. Wie unbewusst sind die Jahre hinweggewischt, und in diesen Tagen, wo Herz und Sinn erfüllt sind von den herrlichen Taten unserer U-Bootwaffe, tauchen beim Lesen der alten Blätter die Gedanken hinab in die Zeit, wo das U-Boot erfunden wurde, erfunden von einem Deutschen, dem „Matrosenartilleristen“ Wilhelm Bauer.

Es war in den Tagen der dänischen Blockade, die im Jahre 1849 schwerer denn je auf der Ostseeküste lastete. Unter den Küstenartilleristen, die mit ihren „Stücken“ die feindlichen Schiffe abwehren sollten, befand sich auch der Kanonier Bauer. Auf sein Geschütz gelehnt, blickte er finster aufs Meer, er suchte nach einem Mittel zur Vertilgung des übermütigen Feindes. Da kam ihm beim Anblick eines Seehundes der Gedanke an ein Boot, welches unter Wasser sich dem Blockadeschiff nähern und es mit Hilfe einer Mine zersprengen sollte. Tag und Nacht sann und zeichnete und bastelte er. Unter seiner Leitung entstand ein gedrungenes Boot aus eisernen Platten, die im Innern durch Rippen gestützt wurden. Starke Zylinder an den Wänden stellten die Lungen des Seehundes dar, ihr Ein- und Ausatmen bestimmter Wassermassen senkte oder hob das Fahrzeug. Pumpen und Ventile führten zu den Zylindern und regelten das Fluten. Am Heck befand sich das durch vorstehende Hörner geschützte Steuer; und die Schraube, durch ein von zwei Mann bedientes Tretrad in Bewegung gesetzt, ermöglichte eine langsame Fortbewegung. Die Luke zum Ein- und Aussteigen sowie einige starke Glasfenster waren in der Deckwand angebracht. Vorn aber am Bug hing in langen Armen die Pulvermine, die dem Feinde Tod und Vernichtung bringen sollte.

Das war das erste deutsche U-Boot; sein Schicksal ist bekannt. Nach zehn kleineren, gelungenen Probefahrten erlitt es bei der elften am 1. Februar 1850 in der Kieler Bucht den Untergang. Die Besatzung, der Erfinder Bauer als Kapitän und die Matrosen Witt und Thomsen als „Maschinisten“, wurde auf wunderbare Weise gerettet. Das Fahrzeug blieb lange Jahre auf dem Meeresgrunde vergessen, der Gedanke der Erfindung aber lebte weiter, und eine stolze Freude erfüllt jedes deutsche Herz, dass das U-Boot, welches jetzt, in höchster Vollendung, dazu bestimmt ist, in der Schicksalsstunde unseres geliebten Vaterlandes entscheidend mitzuwirken, auch in seinem Grundgedanken die Erfindung eines Deutschen ist.

(Kapitän. Jahncke in der Kriegszeitung „An Flanderns Küste“.)

## Theater, Literatur und Kunst.

**Chopin-Abend.** Das am 11. März 1917 im Sokol-Saal stattfindende Konzert der bekannten Pianistin Janina Łada hat in hiesigen Kunstkreisen schon mit Rücksicht auf die Persönlichkeit der Konzertantin lebhaftes Interesse hervorgerufen. So oft die Künstlerin Gelegenheit hatte, im Auslande zu konzertieren, war dies immer von durchschlagendem künstlerischen Erfolg begleitet und die gesamte Presse zollte in ihren Kritiken der Künstlerin und ihrem Chopin-Programm ungeteiltes Lob. Die Konzertantin bringt anlässlich des nächsten Konzertes u. a. auch die nicht oft gespielte Chopin-Polonäse-Phantasie und die eindrucksvolle Polonäse in Fis-Moll. Vorverkauf bei Krzyżanowski, Linie A—B.

**Tanzabend Nina Doll.** Dienstag, den 27. d. M., findet im Städtischen Volkstheater ein rhythmisch-plastischer Abend der beliebten, jugendlichen Tanzkünstlerin Nina Doll unter Mitwirkung von 70 Schülerinnen und des Festungs-Symphonieorchesters statt. Mit Rücksicht darauf, dass der gesamte Reinertrag dem Kriegerheim der Festung Krakau zufällt, haben sich die Gemahlin des Stadtpräsidenten Ihre Exzellenz Frau Wilhelmine Leo und die Gemahlin des Generalstabschefs Frau Elfride v. Grimm bereit erklärt, die Schutzherrschaft zu übernehmen.

## 11. März.

### Vor zwei Jahren.

Die bei und südlich Gorlice eroberten Terrainabschnitte sind fest in unserem Besitz. — In den Karpathen hindert starker Schneefall die Gefechtsfähigkeit. — An dieser Front sowie in der Bukowina herrschte daher Ruhe. — Die Engländer griffen gestern bei Neuve-Chapelle an und drangen in das Dorf ein. — Der Kampf ist noch im Gange. — Angriffe der Franzosen bei Souain wurden blutig abgewiesen. — Um den Reichsackerkopf in den Vogesen wird gekämpft.

### Vor einem Jahre.

Von der Ostfront werden keine bedeutenden Ereignisse gemeldet. — Die Italiener haben sich auf das südliche Vojusa-Ufer zurückgezogen. — Sonst herrscht in Nordalbanien und Montenegro Ruhe. — Das Artilleriefeuer an der küstenländischen Front hält an. — Im Abschnitt der Hochfläche von Doberdo kam es zu Minenwerfer- und Handgranatenkämpfen. — Südwestlich und südlich von Ville aux Bois stürmten wir die feindlichen Stellungen. — Alle Angriffe der Franzosen auf unsere neuen Stellungen an beiden Ufern der Maas wurden zurückgeschlagen.

## FINANZ und HANDEL.

**Ungarische Baumwolle.** Der Anbau der Baumwolle wird heute in Nordamerika, Aegypten und Ostindien betrieben. In gewisser Beziehung kann jedoch auch Ungarn zu den Baumwollgegenden gerechnet werden. Dort wurden nämlich, wie der „Tropenpflanzer“ berichtet, vor mehreren Jahren verschiedentlich Anbauversuche mit Baumwolle vorgenommen, die nach der vorliegenden Mitteilung als durchaus glücklich zu betrachten sind. Direktor Rössler vom Pomologischen Institut in Klosterneuburg hatte nach der Besichtigung verschiedener Baumwollplantagen die Ueberzeugung ausgesprochen, dass die Baumwolle in Ungarn als eingebürgert zu betrachten sei. — Diese Tatsachen mögen vielleicht etwas befremdlich klingen; in der genannten Zeitschrift wird jedoch darauf hingewiesen, dass Ungarn mit seinem südlichen Teil bis zum 45. nördlichen Breitengrad der sogenannten Baumwollzone angehört, ebenso wie Bosnien, die Herzegowina und Dalmatien, und dass sich der Boden in ziemlichem Umfang für die Baumwollzucht eignet.

**Die Kaffee-Ernte 1917/18** verspricht nach Douning statistischen Zusammenstellungen einen reicheren Ertrag, als er seit vielen Jahren zu zeichnen war, wobei die brasilianischen Ergebnisse, vor allem die von Santos, dessen Mehrertrag gegen den vorjährigen auf 3 1/2 Millionen Sack veranschlagt wird, den Ausschlag geben.

Auch die Ernte von Rio wird auf 1 Million Sack höher geschätzt. Dagegen fallen die schätzungs-mässig erwarteten Erhöhungen der mittel-amerikanischen und ostindischen Ernteziffern wenig ins Gewicht. Im ganzen wird auf eine um rund 5 Millionen Sack höhere Ernte gerechnet, und zwar lautet die Schätzung auf 22.38 Millionen Sack gegen einen — gleichfalls nur schätzungsweise angesetzten — Ertrag von 17.40 Millionen Sack für 1916/17. Man muss bis 1906/07 zurückgehen, um einer Ernte von ähnlicher Ergiebigkeit zu begegnen.

### Spielplan des Stadttheaters J. Słowacki

vom 10. bis 20. März 1917.

Beginn der Vorstellungen um 7 Uhr abends.

Heute Samstag den 10. Gastspiel Żelazowski: „Othello“ Tragödie in 5 Akten von Shakespeare. Erstaufführung.

Sonntag den 11. nachmittags: „Fräulein Franziskas Einfall“, Lustspiel in drei Akten von Gavault (Halbpreise); abends Gastspiel von Żelazowski: „Othello“, Tragödie in 5 Akten von Shakespeare.

Montag den 12.: „Liebhaber Wohltätigkeitsvorstellung“.

Dienstag den 13. Gastspiel Żelazowski: „Othello“ Tragödie in fünf Akten von Shakespeare.

Mittwoch den 14. Gastspiel Żelazowski: „Papa“, Lustspiel in 3 Akten von R. Flers und A. G. Caillavet.

Donnerstag den 15. Gastspiel Żelazowski: „Othello“, Tragödie in 5 Akten von Shakespeare.

Freitag den 16. Gastspiel Żelazowski: „Vor der Trauung“, Lustspiel in 5 Akten von K. Zalewski.

Samstag den 17. Gastspiel Żelazowski: „Glück im Winkel“ Drama in 3 Akten von Sudermann.

Sonntag den 18. nachmittags: „Die leichtsinnige Schwester“, Lustspiel in 4 Akten von Peszyński (Halbpreise); abends Gastspiel Żelazowski: „Glück im Winkel“, Drama in 3 Akten von Sudermann.

Montag den 19. Gastspiel Żelazowski: „Papa“, Lustspiel in 3 Akten von R. Flers und A. G. Caillavet.

Dienstag den 20. Gastspiel Żelazowski: „Glück im Winkel“, Drama in 3 Akten von Sudermann.

### Spielplan des Städtischen Volks-Theaters

vom 10. bis 11. März 1917.

Beginn der Vorstellungen halb 8 Uhr abends.

Heute Samstag den 10.: „Das Dreimäderlhaus“.

Sonntag den 11. um halb 4 Uhr nachmittags: „Uriel Acosta“; abends: „Fette Fische“. Lustspiel von A. Bałucki.

### Programm

der literarischen Kurse im Musikinstitut

Annagasse 2

vom 11. März.

Sonntag den 11. um 11 Uhr vormittags: Prof. Błotnicki: „Die Kostüme in Rom“.

Anfang der Vorträge um 6 Uhr abends. — Karten à 1 K und 40 h für die Schuljugend in der Kanzlei des Musikinstitutes, Annagasse 2, II.

### Programm der Vorträge im „Kollegium“

Rynek A-B, 39

vom 10. bis 11. März.

Beginn der Vorträge 7 Uhr abends. — Eintrittskarten zu 50 und zu 30 Hellern.

Samstag den 10.: Dr. J. Reinhold: „Franz. Seminar“. Beginn 6 Uhr abends. — Dr. G. Feliński: „Krasinski und Hegel“.

Sonntag den 11.: Dr. A. Beaupre: „Faust“, Seminare. Beginn 6 Uhr abends.

Der gesamte Reinertrag fließt Kriegsfürsorgezwecken zu.



# SONNTAGS-BEILAGE DER „KRAKAUER ZEITUNG“

## Optimismus und Pessimismus.

Vortrag gehalten in der „Urania“ zu Wien von  
**D. Dr. Paul von Zimmermann**, evangelischer  
Pfarrer und Universitätsprofessor, Obmann des  
Vereines für die evangelische Diakonissensache  
in Wien.

Optimismus und Pessimismus in alten und  
neuen Tagen!

„Wie sind Sie eigentlich auf dieses Thema  
verfallen?“ fragte mich jemand, sobald er da-  
von gehört. — Nun, das ist eine Frage, die an  
sich gar nicht so leicht zu beantworten ist; wie  
kommt man überhaupt auf ein Thema oder  
einen Gedanken, er sei gut oder schlimm?

In den meisten Fällen werden wir es gar nicht  
genau zu sagen wissen. Die besten Gedanken  
sind oft jene, die wir fanden, ohne dass wir sie  
suchten. Der Weise des alten Testamentes  
drückte das so aus: „Den Seinen gibt es der  
Herr im Schlafe“. Und das kann wörtlich ge-  
nommen werden. Am Morgen liegt ein Gedan-  
ke klar und greifbar vor uns, nach dem wir  
vorm Einschlafen vergeblich tasteten.

Das gilt im Allgemeinen, im vorliegenden  
Falle aber kann ich den Ursprung des Gedan-  
kens ganz genau angeben: ich habe ihn näm-  
lich so recht eigentlich auf der Strasse gefun-  
den. Es ging mir wie dem alten römischen  
Kaiserdichter Horatius, der eine seiner Episteln  
mit den Worten beginnt:

*Ibam forte via sacra —  
Nescio quid meditans nugarum.*

Das heisst ins Wienerische übertragen: Ich  
ging mal auf der Kärntnerstrasse spazieren,  
das tue ich aber nur dann, wenn ich meine  
Gedanken mal ausruhen lassen, also an nichts  
Bestimmtes denken will, wie Horaz: „weiss  
nicht über was für Nichtigkeit ich gerade nach-  
sann“.

In solcher Stimmung schleiche ich mich nun  
gerne an ein paar Leute heran, die sich laut  
genug unterhalten, dass der hinter ihnen Ge-  
hende ihr Gespräch belauschen kann. Solange  
der Stoff mich fesselt, höre ich zu, dann suche  
ich mir ein neues Redner- oder Rednerinnen-  
paar, die letzteren sind meist noch ergötzlicher.  
Auf diese Weise kann man sehr lehrreiche Stu-  
dien machen. — Da war es nun in jenen ersten  
Tagen, als besonders trübe Kunde vom zweiten  
Vordringen der Russen in Galizien uns mit  
schwerer Sorge belastete. Zwei Herren waren in  
lebhafter Unterhaltung über dieses Thema:  
„Ach, wir sollten endlich das ganze Galizien  
den Russen lassen und Frieden machen, ehe  
wir noch mehr Menschen opfern; halten kön-  
nen wir diesen Massen gegenüber doch nicht“,  
meinte mit dem Vollton der Ueberzeugung der  
eine, worauf der andere erwiderte: „Das wäre  
doch gegen unsere Ehre, einfach schmachvoll  
und übrigens sehr vorschnell, denn Oesterreich  
im Bunde mit Deutschland wird siegreich blei-  
ben, ja glorreicher auferstehen und nach dem  
Kriege im Innern einiger, nach aussen stärker  
und grösser dastehen als je zuvor.“ Worauf der  
Erste kopfschüttelnd: „Du bist eben ein unver-  
besserlicher Optimist“ — und der andere ge-  
ringschätzend: „Und du ein grässlicher Pessi-  
mist!“ Da hatte ich mein Thema gefunden. Man  
kann also demselben Ereignis grundverschie-  
den, als Optimist oder Pessimist, gegenüber-  
stehen, man kann alle Dinge, also auch das,  
was uns jetzt zunächst liegt, unter diesem dop-  
pelten Gesichtswinkel betrachten. Es ist eine

alte Streitfrage der Wissenschaft, ob wir über-  
haupt imstande sind, die Dinge der Welt ihrem  
wahren Wesen nach zu erkennen, das „Ding an  
sich“, wie's der Philosoph nennt, zu schauen  
— oder bloss darnach, wie uns die Dinge er-  
scheinen. Die „uns“ sind aber sehr verschie-  
den und so erscheint dieselbe Sache den Ver-  
schiedensten sehr verschieden.

Das weckte mir eine Jugenderinnerung; wie  
fest doch solche Dinge haften können! Auf ei-  
nem Lausitzer Berge, von dem man einen er-  
götzlichen Blick über das gesegnete Böhmer-  
land hat, steht ein Turm mit einem seltsamen  
Aussichtsfenster, durch das ich als Knabe ge-  
schaut — es sind genau sechzig Jahre vergan-  
gen seither! Jenes Bild ist mir geblieben bis  
heute, um des Gedankens willen, den es in der  
jungen Seele weckte. Besagtes Fenster war aus  
sehr kleinen nebeneinander gestellten Scheiben  
zusammengesetzt, deren jede eine andere Fär-  
bung trug. Schaute man durchs rosa Glas, so  
war die ganze Welt ein blühender Rosengarten,  
durchs gelbe, so sah sie aus wie ein Flammen-  
meer, durchs dunkelblaue, so erschien alles ge-  
dämpft, wie in leise Trauer getaucht — und  
durchs schwarze, so war alles wie ein grosses  
Weltbegräbnis — trüb und düsternächtig.

Als ich vom Berge hinab lange schweigend  
neben meinem Vater herging, von dem ich die  
heilige Liebe zur Natur geerbt, fragte er mich:  
„Worüber denkst du denn nach?“ Als ich ant-  
wortete: „Dass die Welt so ganz verschieden  
aussehen kann“, gab er mir zurück: „Natür-  
lich, je nach der Brille, die man aufsetzt“, und  
fügte dann lächelnd hinzu: „Kaufe dir nie eine  
schwarze Brille!“

Das verstand ich damals noch nicht ganz,  
denn das Wort Pessimismus war mir noch un-  
bekannt, als dessen beste Verdeutschung mir  
heute Schwarzbrillenträger erscheint.

Wir kennen sie alle, denn sie sind uns oft  
genug begegnet in dieser Zeit: die Schwarz-  
seher, die Miessmacher, die Unglücksraben, die  
Kassandra-Schwester, die beim ersten nieder-  
zuckenden Blitzstrahl schon die ganze Stadt in  
Flammen aufgehen sehen und selbst eine Sie-  
gesfreudenbotschaft mit einem „aber“, mit der  
Ankündigung eines baldigen Rückschlages sich  
und anderen trüben.

Aber wir kennen auch jene, aus Weltge-  
schichte und eigenem Erleben, die durch kei-  
nen Schlag niedergeschlagen, durch keinen  
Glücksbruch zerbrochen, durch keinen Verlust  
sich selbst verloren geben, sondern innerlich  
siegessicher und darum auch äusser-  
lich zuletzt siegreich, immer an ihrem stolzen  
Gelübde sich aufrichten:

*Ich fühle Mut, mich in die Welt zu wagen,  
Mit Stürmen mich herumzuschlagen,  
Der Erde Glück — der Erde Weh zu tragen,  
Und in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu  
zagen.*

Und wo stünden wir heute, wenn wir solche  
Geister nicht unter uns hätten?

Im allgemeinen wird man sagen dürfen: die  
Jugend ist die Zeit des Optimismus, sie träumt  
heute die kühnsten Träume und hält deren Er-  
füllung schon morgen für möglich; das Alter  
blickt trauernd auf die entschwundene gute  
alte Zeit zurück, wehmütig lächelnd über die  
zerflatterten Ideale der Jugend — „Auf den  
Ozean schiff mit tausend Masten der Jüngling,  
still auf gerettetem Boot treibt in den Hafen  
der Greis.“

Doch ist auch diese Regel nicht ohne Aus-  
nahme. Denn zu jeder Zeit gab es Jünglinge,  
die angekränkt, aber durchaus nicht nur von  
des Gedankens Blässe, mürrisch und lebensun-

lustig in die Zukunft blicken, und immer gab es  
Greise, es stehen deren heute viele im Felde  
draussen wie in den Ratsstuben der Fürsten, die  
sich das Auge klar, die Hoffnung auf die Zu-  
kunft stark, den Geist schaffensfreudig und  
kampfesmutig zu erhalten wussten.

Nach diesem kleinen allgemeinen Vorspiel  
wollen wir uns nun zunächst einmal die beiden  
Wortgebilde Optimismus und Pessimismus ein-  
wenig genauer ansehen; sie sind von den bei-  
den lateinischen Worten „optimus“ = der  
Beste und „pessimus“ = der Schlechteste, ab-  
geleitet. Nun ist es wissenschaftliche Gepflog-  
enheit, durch die Zusatzsilbe „ismus“, die  
hervorragenden Personen oder Begriffen ange-  
hängt wird, eine ganze Geistesrichtung oder  
Weltanschauung zu bezeichnen. So redet die  
Philosophie von Atomismus, Platonismus, Epi-  
cureismus, Stoicismus bis zum Spinozismus,  
Kantianismus und Hegelianismus; so redet die  
Kunst von Humanismus, Rafaelismus, Natura-  
lismus, Modernismus, Secessionismus; so  
kennt die Naturwissenschaft einen Sensualis-  
mus, Empirismus, Realismus, Materialismus  
und Idealismus; so unterscheidet die Religion  
einen Buddhismus, Katholizismus, Protestan-  
tismus und innerhalb desselben wieder einen  
Dogmatismus, Orthodoxismus, Pietismus, Ra-  
tionalismus.

Der grösste evangelische Theologe des vori-  
gen Jahrhunderts bat seine Freunde, man  
möge seinem Namen doch nicht das schreck-  
liche „ismus“ anhängen, da es durchaus  
nicht in seiner Absicht gelegen sei,  
ein neues theologisches System einzuführen;  
es hat ihm aber alles nichts geholfen, in den  
Vorlesungen reden die Herren doch von  
Schleiermacherianismus — eine unglaublich  
geschmacklose deutsche Wortbildung.

Die Staatengeschichte unterscheidet einen  
Demokratismus, Absolutismus, Monarchismus,  
Aristokratismus, Machiavellismus, Republi-  
kanismus, Konstitutionalismus, in Oesterreich  
sogar noch einen Josefinismus, der erfreulich  
ist, und einen Parlamentarismus, der es nicht  
immer ist; aber das schlimmste aller ismen  
bleibt doch der grosse Hauptschuldige dieses  
Weltkrieges, der preussische Militarismus,  
das Schreckgespenst unserer Feinde! So  
schwimmt der Gebildete dieser Tage durch ein  
ganzes Heer von alten und neuen ismen, bis er  
endlich auch beim Optimismus landet, ein  
Wort, das einst zur Beschreibung der Weltan-  
schauung des grossen deutschen Philosophen  
Leibniz in Aufnahme kam und seitdem sich  
stark in Gebrauch erhalten hat.

Im streng wissenschaftlichen Sinne ist so-  
nach Optimismus lediglich diejenige Weltan-  
schauung, welche diese bestehende Welt mit  
allem, was zu ihr gehört, als die bestmögliche  
unter allen Welten, die hätten geschaffen wer-  
den können, optimus mundus, erklärt. Und  
wenn ein deutscher Philosoph diese Welt für  
die beste erklärt, so ist im voraus mit ziem-  
licher Sicherheit anzunehmen, dass ein anderer  
deutscher Philosoph kommen wird, der diese  
ganze Welt für die denkbar schlechteste er-  
klärt — und das hat Schopenhauer auf das  
gründlichste besorgt, dessen Name hiernach mit  
dem Pessimismus unlösbar verknüpft er-  
scheint. Optimismus wird wissenschaftlich als  
„Lebens- und Weltbejahung“, sein Gegensatz  
als „Lebens- und Weltverneinung“ beschrieben,  
der eine ist Weltfreude, der andere Welt-  
schmerz; Optimismus glaubt an den endlichen  
Sieg alles Guten, Wahren, Schönen, der Pessi-  
mus verzweifelt am guten Ausgang der  
Dinge; der erstere ruht auf der Menschen-  
schätzung, der zweite muss zur Lebens- und  
Menschenverachtung werden. Der Optimismus  
geht von dem Grundsatz des römischen Rech-  
tes aus: quisquis praesumitur bonus, donec



probetur contrarium, das heisst, jeder wird solange für einen guten Menschen gehalten, solange nicht das Gegenteil bewiesen ist; der Pessimismus umgekehrt hält jeden lieben Nebenmenschen zuvörderst für einen schlechten Kerl — bis das Gegenteil unwiderleglich bewiesen ist.

Schopenhauer dichtete ein Loblied auf seinen Pudel als das allein treu befundene unter allen Wesen und von einer geistreichen Frau, die allerdings viel üble Erfahrungen mit Menschen gemacht hatte, wird berichtet, dass sie einem Freunde, der sich ihr in der Not bewährt hatte, dankbar auf die Schulter klopfte mit dem Schmeichelworte, „Du liebes Hunderl, du“, wenn aber ihr Hund sich schlecht betragen hatte, fuhr sie ihn heftig an, „Du Mensch, Du“.

Es sind somit mit jenen beiden Worten zuerst zwei scharf voneinander getrennte philosophische Weltanschauungen gemeint, im weiteren übertragenen landesüblichen Sinne nennt man aber sodann denjenigen einen Optimisten, der geneigt ist, immer und überhaupt Menschen, Dinge, Geschehnisse vom denkbar günstigsten Standpunkt aus zu betrachten, hingegen einen Pessimisten denjenigen, der überall nur die trübsten Seiten der Menschen und Dinge sieht — oder sehen will.

Da sich aber jedes Ding in der Welt, jede Landschaft, jedes Haus, jedes Ereignis, jeder Krieg, sogar jeder Mensch von zwei Seiten betrachten lässt, so muss zunächst zugegeben werden, dass beide Betrachtungsweisen eine gewisse Berechtigung haben, da jede ein Stück Wahrheit darstellt.

Wer von den vielbesungenen Rebenhügeln am Rhein berichtet, dass sie eine köstliche Frucht tragen, hat sicher die Wahrheit gesagt, wer aber von dem Berge, auf dem das Niederwald-Denkmal stolz in die Lande grüsst, erzählt, dass saure Schlehen auf ihm wachsen, hat durchaus nicht gelogen; dieser Beschauer hat eben nur die Nordabhänge des Berges betrachtet wollen!

Das ist nun freilich ungefähr so, wie wenn der eine sich an einem lieben holden Menschen-angesicht erfreut und der andere wollte darauf erwidern: aber der Rücken ist ganz ausdruckslos und reizlos. —

Von welcher Seite jemand die Dinge betrachten will, ist schliesslich Geschmackssache oder Stimmungssache und zuletzt Ueberzeugungssache! Es kann einer im Wein die erfreuende Gottesgabe sehen, die sogar die Weihe eines tiefsinnigen Sakramentes empfangt, und ein anderer kann im Wein die Quelle aller Sünden der Trunksucht verdammern.

Wer hat nun Recht?

Stehst Du die Welt mit hellen Augen an,  
Sie wird Dir hell erscheinen,  
Stehst Du die Welt mit trüben Augen an,  
Musst über sie Du weinen!

Auf das Auge und auf das Herz kommt es an! Ob hierbei der Wille das Herz, oder das Herz den Willen bestimmt, ist eine schwer zu lösende Frage.

Der Optimismus freut sich zuerst, der Pessimismus kritisiert zuerst und bringt sich dadurch um den vollen Genuss des Schönen. Wie viele Millionen deutscher Kinder haben sich an Schillers „Glocke“ erfreut, ein verbitterter Schulmeister hat tadelnd bemerkt, dass nicht weniger als achtunddreissig falsche Reimpaare in diesem gepriesenen Gedichte vorkommen; Sie können nachzählen. (Sehnen — Tränen, bräunen — erscheinen, flieht — blüht, Himmel — Getümmel, zieret — spüret, Säule — Zeile usw.) Und man kann jenen Mann nicht einmal wegen Ehrenbeleidigung und Herabsetzung eines Kunstwerkes belangen, denn er erbietet sich, den Wahrheitsbeweis für seine Behauptung anzutreten.

Im Alltagsleben erkennt man den Pessimisten am untrüglichsten daran, dass er stets über das Wetter schimpft. Ist es im Sommer einmal ein paar Tage recht heiss, so beschwert er sich über die „wahnsinnige“ Hitze; obgleich die Hitze nie wahnsinnig ist, sondern der Mensch es werden kann, namentlich wenn er recht ungeduldig dabei ist; regnet es ein paar Tage, so rasonniert er über das „auwetter“, dem er sogar noch einen bösen Buchstaben vorsetzt. Der Optimismus sagt in heissen Tagen: im Sommer schwitzen ist gesund, und in den Regentagen: die Abkühlung ist angenehm und die Felder brauchen Regen, wir werden eine gute Ernte haben.

Laut seiner Wettersäule hat Innsbruck an 208 Tagen des Jahres Niederschläge, somit 157 reine volle Sonnentage! 157 Tage also strahlt der Kranz der Berge im vollen Sonnenlichte, welche Freude dem empfänglichen Auge wie dem Herzen! Aber 208 mehr trübe Tage, welche ein schreckliches Regenloch muss das sein, sagt der Pessimist, und reist gar nicht dahin!

Für den Optimisten gibt es im Grunde überhaupt kein schlechtes Wetter, sondern nur verschiedene Arten von gutem Wetter und auch kein Unglück, sondern nur verschiedene Arten von heilsamen Schickungen. Der Pessimist in Gastein sagt beim Erwachen: „Es liegt dicker Nebel im ganzen Tal, es lohnt sich gar nicht aufzustehen“, und schläft weiter! Der Optimist sagt: „Wenn die Sonne nicht zu uns hinab ins Tal steigen will, müssen wir hinauf zur Sonne steigen“, und dringt mutig durch die dicken Wolkenmauern hindurch, bis das neblschläfrige Tal tief zu seinen Füßen liegt und der blaue Himmel, von weissen Firnen getragen, über seinem Haupte sich siegreich breitet. — Seine Lieblingslosung bei jeglicher irdischer Wanderbeschwerde bleibt immer das frohe Minnesängersprüchlein: „Die Füsse im Staube, die Hand an der Harfe, das Herz im Himmel.“ So sollten wir immer durchs Leben wandern.

Die eigentliche Grundlage des Menschen ist entschieden optimistisch-sonnig. Jede Mutter, die ihren Erstgeborenen auf den Armen hält, ist eine Optimistin in ihren Wünschen und Hoffnungen, wenn sie auch weiss, dass es schon vielen Müttern ergangen ist wie der Stammutter Eva, die, als sie ihren Erstgeborenen begrüsst, einen späteren Brudermörder an ihre Brust drückte. Und es gibt Werke, denen die Lebenswurzel gebrochen wäre, wenn sie nicht im Geiste eines frohen Optimismus getan würden, so die Erziehung! Wer von vornherein spräche: „All mein Reden und Tun wird nichts helfen“, der taugt kaum zum Strassenkehrer, aber sicher nicht zum Menschenbildner.

Freilich gibt es auch einen ganz oberflächlichen Optimismus, dem wir natürlich nicht das Wort reden, sondern gleich von unserer Betrachtung ausschalten, jenen Optimismus, der vor dem Elend der Welt und dem Jammer des Lebens die Augen absichtlich verschliesst und sich nur an den sinnlichen Genuss hält, dessen Weisheit in dem sentimentalen Liedlein gipfelt: „Freut Euch des Lebens, solange das Lämpchen glüht“, oder wenn er klassisch gebildet auftritt, das römische Dichterwort auf seine Fahne schreibt:

Um das Ross des Reiters schweben,  
Um das Schiff die Sorgen her,  
Morgen können wir's nicht mehr,  
Darum lasst uns heute leben.

„Pflücke die Gegenwart“ und frage nicht, was die Zukunft bringt.

Nein, der ernste tiefe Optimismus hat ein scharfes Auge für die dunklen Wirklichkeiten des Lebens, er lächelt das Trübe nicht hinweg; auch ihm bleiben Kämpfe, Enttäuschungen, selbst Niederlagen nicht erspart, aber auch über die bittersten Erfahrungen erhebt er sich zu neuem, starkem Hoffen; seine Antwort lautet: „Wähntest Du etwa, ich sollte das Leben lassen, in Wüsten fliehen, weil nicht alle Blühträume reifen?“

Der Optimist greift frisch hinein in Leben und Arbeit nach dem Grundsatz: was nicht ausdrücklich durch ein Gesetz verboten ist, das ist erlaubt; der Pessimist wagt weder zuzugreifen, noch in die Dinge einzugreifen nach dem Grundsatz der Ueberängstlichkeit: was nicht ausdrücklich durch eine Polizeiverordnung erlaubt ist, das darf man ohne Gefahr nicht anrühren.

Der Pessimist spricht das „Ja“ am Traualtar noch leise und zögernd, mit der bangen Herzensfrage: wird die Sache auch gut ausgehen; von einem grossartigen Optimisten hörte ich berichten, dass er bei der Bestellung seiner goldenen Hochzeitsrede den Pfarrer bat, er möge in der Festrede der Jubelbraut ans Herz legen, sie solle ihn von nun an doch etwas besser behandeln, als in den fünfzig Jahren bisher! Das heisst wirklich: am Grabe noch pflanzt er die Hoffnung auf — der ganz echte Optimist!

Die eigentliche Schwierigkeit der Sache liegt nun darin, dass an sich jede Seite der Weltbetrachtung einen Teil der Wahrheit zum Ausdruck bringt und dadurch ihre Berechtigung erweist. Niemals aber treffen die Gegensätze

beider Betrachtungsweisen so schroff, so unversöhnlich aufeinander, wie in einer solchen Zeit, in die wir jetzt gestellt sind. In ruhigen Zeitalläufen bahnt sich eine Art Ausgleich an, die Spitzen scheinen abgeschliffen, heut aber sind sie schärfer geschliffen denn je, schroff scheiden sich die Geister.

Wir wollen nun zunächst hören, wie der zuvor genannte Philosoph seine Lehre von der besten Welt gemeint und wie er sie gegen die starken Einwendungen des Pessimismus aufrecht zu erhalten versucht. Sie müssen daher ein kleines philosophisches Kollegium über sich ergehen lassen.

Der Philosoph Gottfried Wilhelm Leibniz, einer der drei grossen sächsischen L (Luther, Leibniz, Lessing), wie man mit Stolz in Sachsen sagt, war der erste deutsche Philosoph und der letzte Polyhistor, das ist einer, der das ganze Wissen seiner Zeit in seinem Haupte beherbergte. Seitdem hat sich das Wissen so unendlich verzweigt, in Einzelforschungen gespalten, dass auch der Weiseste heute schon froh sein muss, wenn er nur das Wissen eines Faches einigermaßen beherrscht. Leibniz war auf den verschiedensten Gebieten — Politik, Jurisprudenz, Naturwissenschaft, Philosophie, Geschichte, Mathematik, Sprachenkunde — gleich bewandert. Nach Paris und London wurde er mit politischen Aufträgen gesendet, den König von Frankreich versuchte er durch den Plan eines „ägyptischen Feldzuges“ zur Eroberung Aegyptens zu bewegen, um den ruhmstüchtigen König von seinen europäischen Eroberungsgelüsten abzulenken; des Philosophen dankbarste Schülerin war die geistreichste Frau der Zeit, die Kurfürstin Sophie Charlotte von Brandenburg, für welche er seine berühmte Theodicee du mal geschrieben. Der deutsche Weise schrieb nach der Gepflogenheit jener Zeit nur lateinisch oder französisch; denn nur so durfte er hoffen, dass seine Werke überall gelesen würden.

Er rief die Akademie der Wissenschaften in Berlin ins Leben; Gedanke und Ausführung war gleich genial und er wurde ihr erster Präsident; er lebte auch eine Zeitlang in Wien\*), wo er mit seinem gleichgestimmten Freunde, unserem Prinzen Eugen, die Gründung einer gleichen Stätte in Wien vorbereitete.

Und schon war die Tür einen Spalt weit offen für den Einzug einer Akademie der Wissenschaften in Wien 1701, als die Hüter des Heiligtums noch rechtzeitig ihre wohlgemeinte Warnungstimme erhoben! Wissenschaft, Berlin, das roch nach Protestantismus; drei Kreuze vor diesen drei Schreckgespenstern und schnell flog die Tür wieder zu, um fast noch hundert Jahre geschlossen zu bleiben.

Freiheit der Wissenschaft, Gleichberechtigung der Religionen, Vertretung der Volksrechte, alles Grosse und Hohe findet in unserem lieben Oesterreich Eingang, aber immer ein bisschen später als anderswo.

Volle Gleichberechtigung der evangelischen Religion, 300 Jahre später als wo anders; dort 1555, hier 1861. Akademie der Wissenschaften kaum 100 Jahre später in Wien, der Fortschritt ist unverkennbar und erfreulich.

Der bewundernswerte Optimismus eines Leibniz ging so weit, dass er für eine Vereinigung der beiden grossen christlichen Konfessionen den französischen Hofprediger Bossuet zu gewinnen hoffte, bis man ihm auf jener Seite klar machte, dass eine solche Aussöhnung nur dann möglich sei, wenn alle Protestanten als reuige Schafe in den ovile Petri, den Schafstall Petri, zurückkehren würden. An diesem Punkte schlug auch die Stimmung dieses grössten Optimisten in Pessimismus um. Obwohl dieser Gedanke, wie ihn Leibniz gedacht, einmal zur Tat ausreifen wird? Wie ihn bei diesem Plan ein Franzose betrübte, so kränkte ihn am Ende seines Lebens ein Engländer: der Professor Isaak Newton machte ihm die Priorität mancher seiner Gedanken und Erfindungen streitig.

\*) Heute ist Leibniz wieder in Wien eingetroffen, und zwar befindet er sich in ganz auserlesener Gesellschaft im zehnten Bezirke — dem grossen Tschechenbezirk — wo sich in den Strassennamen Göthe, Gellert, Humboldt, Kolumbus, Kepler, Wieland, Kopernikus, Holbein, Habel und andere grosse Deutsche zusammengefunden haben!

(Fortsetzung in der nächsten Sonntags-Beilage.)



## Kinoschau.

**„KRIEGSFURSORGE KINO (OPIEKA)“** der Festung Krakau. Zielona 17. — Programm vom 9. bis einschliesslich 12. März:

Meisterwoche. Neueste Kriegsberichte. — Am Bosphorus. Die türkische Flotte. Naturaufnahmen. — Durch des Zufalls Spiel. Höchst spannendes Drama in fünf Akten. Prachtfilm der weltberühmten World-Serie. Was sich liebt, neckt sich. Reizendes Lustspiel in vier Akten mit Waldemar Psilander in der Hauptrolle.

**„K. u. K. FELDKINO“** Fuhrenpark des k. u. k. Festungs-Verpflegungsmagazins. (Eingang durch die Bosackagasse). Programm vom 10. bis 11. März:

Bilder aus Frankreich. Naturaufnahme. — Ihren Jagdschein, bitte! Lustspiel. — Schatten des Daseins. Drama. — Die Millionenmine. Grosses Gesellschaftsdrama in drei Akten. — Das Hühnerauge. Komisch.

**„LUBICZ“**, Lubiczstrasse 15. — Programm vom 9. bis einschliesslich 12. März:

Der Sohn. Drama in drei Akten. — Knoppchen als Reserveschläfer. Lustspiel. — Wehe, wenn sie losgelassen. Posse. — Austernfischerei. Naturaufnahme. — Kilagswoche.

**„NOWOSCI“**, Starowisna 21. — Programm vom 8. bis 11. März:

Der Ruf der Liebe. Herrliches Sitte Drama in vier Akten. — Mitterwald. Naturaufnahme. — Lustspiel. — Jüchjoli. Chinesisches Drama in einem Akt.

**„WANDA“**, Ul. sw. Gertrudy 5. — Programm vom 9. bis 11. März:

Saschawoche. — Albert fliegt. Lustspiel. — Werner Kraft. Roman eines Maschinenerfinders in vier Teilen.

Seidenstoffe, Samt, Plüsch, Wollstoffe, Waschkleiderstoffe, Bänder, Aufputz, Stickereien, Spitzen. Fertige Damenkleider, Blusen, Mäntel, Unterröcke, Teppiche, Vorhänge, Decken jeder Art. Fertige Wäsche, Tischzeuge, Handtücher, Wischtücher, Taschentücher, Strümpfe, Socken, Handschuhe. Reisekoffer, Reisekörbe, Lederwaren, Schirme, Spielwaren.

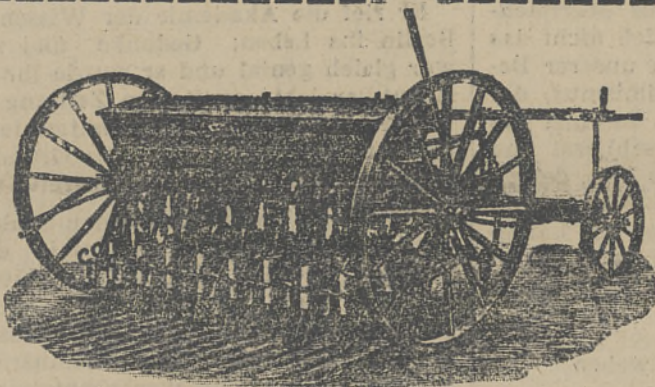
### A. HERZMANSKY, WIEN VII

Mariahilferstrasse 26  
Stiftgasse 1, 3, 5, 7.

## Militär-Seilerwaren aller Art

Gurten, Blindfaden, Schnüre, Säcke, Segelleinen usw. liefern  
455 in vorzüglicher Qualität

Gebrüder Deutsch, Bielitz, Oesterr.-Schlesien.



**HOFHERR-SCHRAITZ-CLAYTON-SHUTTLEWORTH**  
KRAKAU A.-G. KRÓTKA

empfiehlt ihre anerkannt bewährten  
**HOOSIER- UND VIKTORIA-DRILLMASCHINEN**  
Schubradsystem, ohne Wechselräder  
**PRIMA-DRILLMASCHINEN**  
mit verstellbaren Löffel-Saatschleiben

**Kombinierten Hoosier-Samen- und Düng-Drillmaschinen**  
Samen und Kunstdünger jeder Art gleichzeitig in eine Reihe unterbringen

Universal-Stahlpflüge, zwei- und dreischarige Pflüge, vierscharige Schältpflüge, Schollenwalzen, Eggen, Grubber-Eggen und Federzahn-Hebelggen.



Illustrierte Preiskataloge auf Verlangen gratis und franko.

## Frische Butter und Eier

zu billigsten Tagespreisen empfiehlt

**IGNATZ RAND, Butter- u. Käsehandlung**

Telephon 1186.

Podgórze.

Telephon 1186.

## Fischkonserven

aller Art, und zwar Rollmopse, Ostseevollfetteringe, marinierte Makrelen, Schellfische in Sülz usw. in Blechdosen, Fässchen und Kübeln werden in Originalgebinden billigst abgegeben.

**H. TISLOWITZ, Krakau, Miodowa 7.**

## Kleiner Bulli

schwarzbraun getigert, mit weissem Hals, Maulkorb und Halsband, ist am 8. März 9 Uhr früh verloren gegangen. Der ehrliche Finder erhält entsprechende Belohnung. Szujskigasse 3, II. St. — 137

## Die Konsumanstalt für Gönner der Festung Krakau

**kauft:** Erbsen, Linsen, Bohnen, Hirse, Graupen, Reis, Zwiebeln, Laumen, Powidl, Kartoffel, Kakao, Rum, Maggi, Pfeffer, Zimt, Limberrsaft, Olivenöl, Mohn, Kümmel, Sardellen. — Offerte wollen an die obige Anstalt gerichtet werden. Sprechstunden täglich von 10 bis 11 Uhr vorm.

Die Ausgabe der Lebensmittel erfolgt an Wochentagen von 8 bis 11 Uhr vorm. und 2 bis 5 Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr vorm.

## Bei Blasenleiden und Ausfluss

**Uretrosan-Kapseln**  
Marko Bayer 182  
das beste u. bewährteste Mittel. Erfolg überraschend. Anwendung ohne Berufsstörung. Preis K 5.—, bei Voreinsendung von K 5.50 franko rekommand. Preis f. 3 Schachteln K 13 (kompl. Kur) franko. Diskr. Versand. Alleiniges Depot in der Apotheke „Zum römischen Kaiser“  
Wien, I., Wollzeile Nr. 13, Abt. 58. Verlangen Sie ausdrücklich nur „Uretrosan“.

## Ein Frontzimmer

im zweiten Stock, möbliert, elektrisches u. Gaslicht, sofort oder ab 1. März zu vermieten. Stradom 23, II. Stock. 133

## Kaufe und verkaufe

Gold, Silber und Brillanten 819

Zahle die höchsten Preise.

Uhren- und Juwelen-Geschäft

**JOSEF CYANKIEWICZ**

Krakau, Sławkowskagasse 24.

## 2 Zimmer

oder Zimmer und Kabinett, elegant möbliert, elektrische Beleuchtung, Nähe Plantationen, von Offiziersfamilie gesucht. Anträge unter „Offiziersfamilie“ an die Administration der „Krakauer Zeitung“. 132

## „JANUS“



**Fahrräder, Teile, Zubehör Nähmaschinen,**

Teile, Zubehör etc. noch immer erhältlich  
Importhaus für Fahrzeuge-Industrie  
**MAX SKUTEZKY**  
WIEN I, Stubenring Nr. 6. Verlangen Sie Liste B 2.

## Elektrische

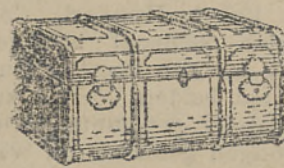
## Taschenlampen



G. Wondrak, Wien III, Hauptstr. 144  
Händler verlangen Engrospreise.

## Antiquitäten

Silber, Glas u. Porzellan, kauft und verkauft  
**S. Katzner, Brackastr. 5.**



Reiserequisiten  
u. Lederwaren

### A. Froncz

65

Krakau, Floryańska 17.

**I. TEPLITZER STEININDUSTRIE, KUNSTSTEIN- UND ZEMENT-WAREN-ERZEUGUNG, KANAL- U. BETONBAU-UNTERNEHMUNG**

**Arch. Jos. Seiche**

Teplitz-Schönau

Liefert alle Arten Steinarbeit in allen Steinmaterialien. Spezialität: Grab- und Gedenktafeln, Grabmonumente, Denkmäler aller Arten, einfachster und reichster Ausführung. Ornamental- und Figuralarbeiten in allen Gesteinsarten.

## Warenhaus B. N. Spira

Mitglied des Vereines der Lieferanten für Angehörige des k. u. k. Heeres 857

Krakau, Floryańskagasse Nr. 12.

Militär-Proprietäten, Ausrüstungs-Artikel, Wäsche, Uniformen, Kappen. Sämtliche Medaillen, Kriegsdekorationen, Abzeichen und Plaketten.

## TECHNISCHES BÜRO F. LORD

KRAKAU, LUBICZGASSE Nr. 1.

TELEPHON 230.

Lager von technischen und elektrischen Bedarfsartikeln.

Dampfmaschinen, Benzin-, Rohöl- und Gasmotoren, Mühlenmaschinen, Walzen, Seidengaze etc. Pumpen aller Systeme, Maschinen- und Zylinder-Öle, Tolveteile, Leder- und Kamelhaarriemen, Gummi- und Asbestdichtungen, wasserdichte Wagendecken, Dynamos und Elektromotoren, Glühlampen etc. — Preislisten gratis und franko. 100

## Schönstes Andenken an den Weltkrieg!

zur Ehrung unserer Helden, sowohl der **Polnischen Legionäre** als auch sämtlicher Truppenkörper der österr.-ungar. Monarchie, erhalten Sie, wenn Sie mir die Militär- oder Zivilphotographie des Betreffenden einsenden. Es ist dies keine Materie, sondern die Uniform ist aus feldgrauem Velourstoffpapier und wird mit sämtlichen Auszeichnungen u. in jeder Charge innerhalb 14 Tagen geliefert.

Preis 12 bis 13 Kronen.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 34 gratis und franko.  
**M. E. SCHLOSSER, Wien III, Invalidenstrasse 1.**

Vertreter allerorts gesucht.



## KAUTSCHUKSTEMPEL

Gummi-Typen, Datumstempel, Numereure, Farbkissen, Stempelfarbe, Email- und Metallschilder erzeugt und liefert prompt

**Aleksander Fischhaber**

Lieferant des k. u. k. Festungskommandos Krakau und des k. u. k. Heeres

Krakau, Grodzkagasse 50.

## Weberei

in guter Webergegend zu kaufen gesucht.

Anträge unter „Weberei“ an die Adm. d. Bl.

Drukarnia Ludowa in Krakau.